

I znów witamy 1 Maja, największe święto ludzi pracy na całym świecie. Na wszystkich kontynentach, zjednoczeni pod czerwonymi sztandarami, będziemy manifestować swą wzajemną solidarność w walce o lepsze jutro o sprawiedliwość społeczną i pokój.

W Polsce Ludowej stało się piękną tradycją, że radosne święto witamy nie tylko czerwienią sztandarów, kwiatami i pieśnią, lecz także plonem wysiłku naszych rąk i umysłów. Czyn Pierwszomajowy — oto dar wielu tysięcy załóg dla ojczyzny budującej

socializm, oto najbardziej wartościową, prawdziwą, z serca płynącą manifestację. Wiemy, że w tym roku kraj nasz szczególnie ciężki ma przed sobą, dlatego też spontaniczne podjęcie wysiłku dla wyrównania strat zadanych gospodarce przez zimy nabiera niezwykle ważnego znaczenia. I nasza klasa robotnicza nie zawiodła — padły słowa tysięcy zobowiązań a w ślad za słowami poszedł czyn.

Tu trzeba stwierdzić z dumą — na chlubną kartę czy nową pierwszomajową, produkcją wartości wielu milionów złotych wpisali się również ludzie pracy Bielska -

Białej i powiatu. Dodatkowe setki metrów tkanin i tony wyrobów metalowych dali pracownicy naszego przemysłu. Nie zapomniano również o gospodarskich obowiązkach i estetyce miasta. Wokół fabryk i osiedli powstają zieleńce, sadzi się kwiaty, dba o czystość i kulturę przy warsztacie pracy jak również na ulicach. A wszystko po to, aby nam, ludziom pracy, lepiej się żyło.

I o tym będziemy pamiętać, kiedy w promienny pierwszomajowy poranek wyjdziemy na manifestację. Manifestację solidarności, radości i siły.

Rok VIII

Cena 1 zł.

# KRONIKA BESKIDZKA

Nr 17 (335) BIELSKO-BIAŁA 27. IV.—3.V.63.

## PIERWSZA wieś bielska z własnym wodociągiem

BESTWINA da chyba początek nowoczesnej gospodarce wodnej w naszych wsiach. Mieszkańcy tej wsi postanowili wybudować w czynie społecznym wodociąg z własnym ujęciem wodnym, stacją pomp i filtrami. Koszt tej inwestycji (budowa do roku 1965) wyniesie 2.000.000 zł.

Rozpoczęcie budowy nastąpi w październiku br. (mat)

Powiatowa akademie pierwszomajowa w Damu Muzyki

## WIELOTYSIĘCZNY BARWNY KOROWÓD przejdzie ulicami Bielska-Białej

MANIFESTACJE PIERWSZOMAJOWE W CZECHOWICACH-  
DZIEDZICACH, ★ BUCZKOWICACH, ★ JASIEICY

## Sztandary dla bielskich załóg

Za zdobycie I miejsca w krajowej branży lnarskiej za rok 1962, załoga Aleksandrowickich Zakładów Przemysłu Lnarskiego zdobyła Sztandar Przechodni. Warto wspomnieć, że załoga ta już 5 raz z rzędu otrzymała to zaszczytne wyróżnienie. Jest ona również właścicielem sztandaru ufundowanego przez prezesa Rady Ministrów.

Również załoga ZPW im. Pawła Flindera zdobyła Sztandar Przechodni za osiągnięcia we współzawodnictwie międzyzakładowym, za rok 1962, w branży włókienniczej. Jest to drugie z kolei wyróżnienie zdobyte przez załogę tych zakładów.

Ponadto sztandary przechodnie za najlepsze wyniki produkcyjne w roku 1962 zdobyły: Bielska Fabryka Maszyn Włókienniczych oraz Bielska Fabryka Szczętek i Pędzli. (ni)

W mieście, podobnie jak w całym powiecie bielskim panuje już świąteczny nastrój. Już tylko parę dni dzieli nas od Święta Pracy — 1 Maja. Okna wystawowe bielskich sklepów zostały udekorowane chorągiewkami i kwiatami, na wielu domach powiewają już flagi. Kończy się także deko-

racja gmachów urzędowych, przedsiębiorstw, bram fabrycznych. W mieście pojawiły się pierwsze transparenty.

Na kilka dni przed 1 Maja odbyły się w szkołach uroczyste poranki, w przedsiębiorstwach, urzędach i fabrykach zorganizowano akademie (CIĄG DALSZY NA STR. 2)

WŁADYSŁAW BRONIEWSKI

## PIEŚŃ MAJOWA

(fragment)

Rośnie kraj. Skrzypią wyciągi.  
Z ruin podnoszą się miasta.  
Płyną okręty. Pędzą pociągi.  
Dzień nam roboczy nastał!

Przeto dziś o poranku majowym  
podzielimy się dobrym słowem,  
pójdziemy, radośni i prości,  
czerwienią sztandarów skrzydlaci,  
sercami drogę wymościć  
tej, co za krew nam zapłaci —  
Wolności!

# 1 NIECH ŻYJE 1maja



Katedra Ogrodnictwa przy Wyższej Szkole Rolniczej w Krakowie opracowała na zlecenie istniejącej przy Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej — Rady Naukowo-Technicznej, plan rejonizacji ogrodnictwa w powiecie bielskim. Plan ten określa przydatność gruntów pod uprawę warzyw określonych asortymentów, które roją najwyszsze plony.

Obok odpowiednich warunków klimatycznych, o rozwoju tej gałęzi produkcji rolnej decydują również warunki ekonomiczne.

Czynnikami hamującym jest duże rozdrobnienie gospodarstw, które są w stanie dostarczyć jedynie bardzo mały procent produkcji i o raczej niskiej jakości. Daje się też odczuć brak rąk do pracy, spowodowany zatrudnieniem ludności wiejskiej w przemyśle. Dalszą przeszkodą jest wysoki koszt produkcji, wynikający z niedostatecznej mechanizacji prac pielęgnacyjnych. Występują również poważne braki materiałów dla rozwoju produkcji inspektowej.

Wymienione trudności, w dużym stopniu utrudniają roz-

wój warzywnictwa i powodują poważny deficyt warzyw, uprawianych w szklarniach, jak i na gruntach otwartych.

W tej sytuacji należy rozwinąć szeroką akcję propagandowo-szkoleniową. Organizatorem szkolenia jest Spółdzielnia Ogrodnicza. Wprowadzie gospodarstwa warzywno-

wzrośnie o ok. 5 tys. 500 ton. Przyjmując nawet wzrost spożycia owoców z 25 do 40 kg na osobę, ilość ta wystarczy na zaspokojenie potrzeb ludności naszego powiatu.

Aby jednak ten stan osiągnąć, trzeba skutecznie przeciwdziałać rozdrabnianiu sadów, zwłaszcza w rejonie pół-

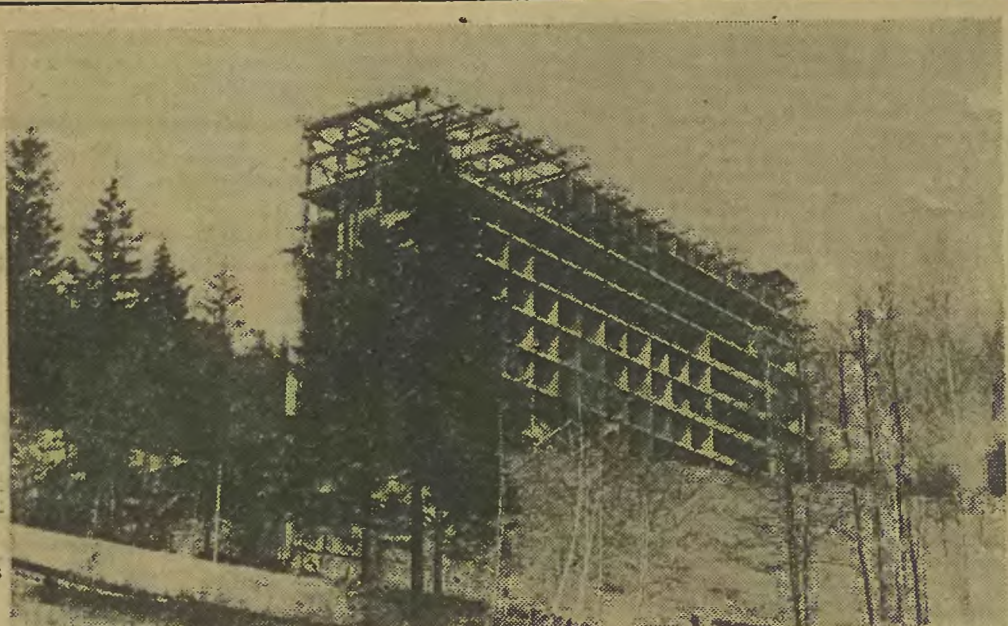
## Podbeskidzie KRAINĄ SADÓW

otrzymują odpowiednie ulgi podatkowe i pożyczki, jednak koniecznym wydaje się umożliwienie tym gospodarstwom nabywanie najbardziej deficytowych materiałów budowlanych.

Plany rozwoju sadownictwa przewidują zwiększenie ilości drzew owocowych do roku 1975 o 102 tys.sztuk, dzięki czemu globalna produkcja owoców

nocno-zachodnim. Rentowność sadów może wydatnie podnieść sadzenie drzew, które już w trzecim roku będą mogły owocować. Szybkie efekty, da również bardziej racjonalna uprawa gleby. Wobec wysokiej ilości opadów najkorzystniejsze będzie stosowanie m. urawy przez cały rok.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



Budowa 14-kondygnacyjnego gmachu Sanatorium Hutniczego w Mikuszowicach. Krakowskich jest już bliska ukończenia.

WSZYSCY DO POCHODU PIERWSZOMAJOWEGO !



# 1 - MAJA

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

pierwszomajowe lub uroczyste zebrania załóg. Komitet 1-Majowy w Czechowicach-Dziedicach zajął się przygotowaniem akademii pierwszomajowej w tym mieście, która odbędzie się 29 kwietnia o godz. 17. w Domu Kultury Walcowni Metalu.

Powiatowa akademia pierwszomajowa odbędzie się w przeddzień Święta Pracy - 30 kwietnia o godz. 16 w Domu Muzyki. Część artystyczną przygotują zespoły Domu Kultury Włóknarzy. W tym samym dniu w godzinach popołudniowych ulicami miasta przejdzie capstrzyk młodzieży bielskich szkół.

## W BIELSKU-BIAŁEJ

Głównym punktem uroczystości tegorocznego Święta Pracy w naszym mieście będzie pochod pierwszomajowy, który przejdzie ulicami miasta. Wezmą w nim udział tysiące robotników fabrycznych, pracowników zakładów, urzędów i przedsiębiorstw a także młodzież szkolna. Z trzech zasadniczych punktów zbornych pochod będzie zszedł od Wzgórza ulicą Lenina w stronę dworca, gdzie nastąpi rozwiązanie pochodu. Po zakończeniu manifestacji ustalony został na godz. 10.00. Mieszkańcy Bielska-Białej, którzy nie będą uczestniczyli w pochodzie powinni zająć miejsca na chodnikach wzdłuż tras przemarszu.

Po manifestacji cała ludność weźmie udział w festynach i zabawach ludowych. W centrum miasta - na PL. BOLESŁAWA CHROBREGO wystąpi amatorskie zespoły artystyczne. Koncertować tu

będzie orkiestra Befamy. W PARKU przy Domu Muzyki będzie drugie miejsce zabaw. Część artystyczną wypełnią tu występy zespołów Domu Kultury Włóknarzy. Do tańca przygrywać będzie orkiestra M-8. Także w PARKU LUDOWYM odbędzie się zabawa ludowa na wolnym powietrzu. Organizacja zabaw zajęły się tutaj Bielsko-Bialskie Zakłady Gastronomiczne. Dla mieszkańców dzielnicy ALEKSANDROWICE punkt zborny zabawy zostanie zorganizowany obok osiedla robotniczego Aleksandrowskich Zakładów Przemysłu Lniarskiego. W LE SZCZYNACH natomiast punkt imprezowy wyznaczony został w pobliżu siedziby Kółka Rolniczego. Festyn pierwszomajowy odbędzie się również w LIPNIKU. Na wszystkich zabawach przygrywać będą orkiestry oraz czynne będą stoiska z żywnością i napojami chłodzącymi.

## W CZECHOWICACH-DZIEDICACH

O godz. 9.30 rozpocznie się przemarsz załóg zakładów pracy ze szturmówkami i transparentami, wyznaczonymi ulicami na plac 1 Maja przed gmachem Prezydium MRN. Punktualnie o godz. 10.00 rozpocznie się tutaj manifestacja pierwszomajowa. Po przemówieniu pierwszomajowym przewidziana jest bogata część

artystyczna. Po południu, od godz. 17.00, odbędzie się festyn - w ogrodzie Walcowni Metalu, przy kop. „Silesia” i obok Zakładów Rowerowych.

Wszyscy mieszkańcy Czechowic-Dziedic i okolicznych gromad wezmą udział w obchodach pierwszomajowych i zabawach ludowych organizowanych z okazji 1 Maja.

## W BUCZKOWICACH

Mieszkańcy SZCZYRKU, BYSTREJ, WILKOWIC i BUCZKOWIC wezmą udział w obchodach pierwszomajowych organizowanych w Buczkowicach. Zbiórka ludności tych gromad o godz. 9.30 na

placu w Buczkowicach. Wiec pierwszomajowy rozpocznie się o godz. 10.00 w Buczkowicach na placu koło kina. Po wieczu - występy artystyczne. Od godz. 14.00 zabawa ludowa w sali kina.

## W JASIENICY

Wiec oraz manifestacja pierwszomajowa mieszkańców JASIENICY, JAWORZA, WAPIENICY, MIĘDZYRZECZA, GRODZICA, RUDZICY i IŁOWNICY odbędzie się w Jasienicy na placu gromadzkim

o godz. 10.00. Po południu we wszystkich gromadach odbędą się zabawy ludowe, festyny i wieczorki taneczne. Na boiskach sportowych w poszczególnych gromadach zorganizowane zostaną imprezy sportowe.

## W ŻYWCU

W przeddzień 1 Maja w żywieckim Domu Kultury odbędzie się powiatowa akademia pierwszomajowa. W części artystycznej wystąpią amatorskie zespoły.

Manifestacja pierwszomajowa odbędzie się na rynku. Pochód przejdzie od rynku ulicą Sienkiewicza, Jagiellońską i Kościuszkę. Trybuna zostanie

ustawiona przed gmachem KP PZPR.

Po wieczu odbędą się zabawy ludowe w parku żywieckim i na placu obok Domu Kultury.

Rejonowe manifestacje pierwszomajowe odbędą się w Węgierskiej Górze, Miłowie, Rajczy, Ujsołach, Soli, Lalikach, Łękawicy, Jeleśnej, Głowicach, Międzybrodziu Bialskim, Porąbce i Czańcu. (wł)

## NOWOCZESNA SZKOŁA dla przyszłych włóknarzy

Jak już donosiliśmy Zjednoczenie Przemysłu Włókienniczego Południe podjęło energiczną budowę nowoczesnej szkoły kształcącej młodzież do zawodu włókiennicze. Opracowała dokumentację przewidującą lokalizację szkoły przy ul. J. Sempolińskiego w Bielsku - Białej. Szkoła pomoże sale wykładowe, gabinety pomocnicze i własną tkalnicę wraz ze wszystkimi urządzeniami. Na internat, bo i takim

szkoła będzie dysponowała, zaadaptuje się stary hotel robotniczy Zakładów im. Niedźwiedzi.

Nakłady inwestycyjne ze środków Zjednoczenia wyniosły 20 milionów zł. Wykonawstwo powierzono Bielskiemu Przedsiębiorstwu Remontowo - Budowlanemu. Oddanie szkoły do użytku przewiduje się we wrześniu 1964 roku.

W chwili obecnej przygotowano już całkowicie teren pod

# Przed Świętem Pracy LUDZIE I CZYNY

Kiedy nad miastem zalopocą błękitne i czerwone sztandary, a syreny fabryczne całym echem przelotną wieść o rozpoczęciu Święta Majowym, staniami wszyscy w szeregu, by jak co roku przemarszować ulicami miasta. Weszło będzie dudnił bruk pod naszymi nogami, wesołym gwarem zawetnia się plac, a później wierzchem zamykając będziemy odpoczynku i zabawy Zasłużeni na nią. Znojnym trudem w czasie ostrej zimy, wyłożoną pracą w likwidowaniu zaległości produkcyjnych, czynem, który tak wystrój nasze miasto.

Święto robotnicze witamy uprządkowanymi skwerami i zieleniami, czystymi podwozami i ulicami, nowymi sukcesami zawodowymi. Hasło czynnemu społeczeństwu na 1 Maja oddychano w lot.

Idąc ulicami naszego miasta, nie sposób oprzeć się uczu do podniecenia i radości, jakie biją z każdego niemal zakątka. Cio robotniczy Bielskich Zakładów Obiektów Zgrzebniwych, wystoił swój zakład jak pannę do ślubu. Czyste okna błyszczą w wesołym słońcu, uprządkowany plac wokół Zakładów i biura świadczy o dobrym gospodarstwie. Posadzone na kwiatkach przyzakładowych kwiaty a gdy później zakwitną, będą czym sycić oczy Przepałowarow tu 2032 roboczogodzin - jakże miły i potrzebny jest pionier pracy.

Nie pozostali w tyle inne a-

klady. I tak np. w ZPW im. Buczka pracownicy nie tylko uporządkowali hale fabryczne wymyli okna i posadzili kwiaty na terenach przyzakładowych, lecz także wydatnie pomogli przy pracach w parku „Włókniarza”. To prawda, że porada i instruktażem służy Zarząd Zieleni, ale 500 godzin od jednego zakładu, to duża pomoc. Dużo śmieci po zimie pozostało na terenach fabrycznych w ZPW im. L. Gawiłki. Nie będziemy przecież czekać na MPO - powiedzieli robotnicy. Własnym „przemysłem” wywieźli śmieci, uprzątnęli hale, pracowały także w parku „Włókniarza”. I w sumie uzbierało się aż 4.200 roboczogodzin, o wartości 40.000 zł.

Załoga ZPW im. A. Zmojka, nie chciała być wcale gorsza od innych. I tu znalazło się wiele do zrobienia. Okna trzeba było wyczyścić, plac uprzątnąć, obsadzić swoje „grządki” kwiatami, zająć się tu i ówdzie. Byli i tacy, co pomyśleli o swojej podopiecznej szkole. Przysłać się dzieciakom regał na książki - więc zrobimy im nowy, niech mają. Skrzynki na kwiaty też nieco uciępiły przez zimę, odmalujemy i ponaprawiamy - postanowili inni. I takim czynem, oprócz produkcyjnego, przywitają swoje robotnicze święto.

Nie ma jednego zakładu, który by w pełnym blasku uporządkowanych hal fabrycznych

i zabudowań, zazielenionych skwerów i odmalowanych ogrodów nie czcił zbliżającego się 1 Maja.

Mieszkańcy pomyśleli o porządkach w mieście, wokół własnych domów i ogródków. Tym patronował Front Jedności Narodu. Na zebraniach w obwodach nr 23, 11, czy 12, zorganizowali się samorządnie grupy działania. Na pierwszy ogień poszły podwórka. Nanieśli na wiatrem śmieci i pozostałości zimy szybko zniknęły. W Lipniku poradzono sobie bardzo skutecznie z zanieczyszczeniem. Kto miał jakieś możliwości w zorganizowaniu wozów do wozu śmieci, był aktualną „gumą” wśród sąsiadów. Brzgnąc MPO nie muszą tam zaglądać, wyczyszczono podwórka na medal.

Parki i zieleńce miejskie także czekały na swych opiekunów. Zadeptano trawniki w parku przy ul. Mickiewicza, na Placu ZWM i wzdłuż ul. Lenina, dziś już są uporządkowane, obsiane trawą i wkrótce pięknie się zazielenią.

Padło także wiele ciekawych propozycji, m. in., aby założyć nowy skwer, bo przydałby się tej dzielnicy, odnowić dzieciom huśtawki, czy - jak np. na osiedlu Grunwaldzkim - urządzić dla dzieci przedszkola miejsce do zabaw. Przystąpiły się z miejsca oferty i zobowiązania, co kto robi. Cieszymy się wszyscy, że tym w nas ołtarznie społecznej, tym gospodarskiej troski i zapobiegliwości.

Tegoroczny czyn społeczny 1-majowy, już wykonany. Zadowolili, że stał nas na wiele, a przede wszystkim na gotowość i ofiarność. Dowiedli spraw jak np. do zgłoszonych propozycji, przyjdzie jeszcze powrócić i z pewnością miało nam być za jakiś czas doniesie, że przedszkole nr 14 ma już własny ogódek do zabaw, a gdzie indziej zakwalifikował się skwer, o którym pomyślano z okazji 1 Maja. I nie tylko. (MT)

## Dotrzymują słowa

Pracownicy Fabryki Mebli Giętych w Jasienicy, podjęli dla uczczenia Święta Pracy szereg cennych zobowiązań, z których większość już wykonali. M. in. poprawiono jakość produkcji krajowej i eksportowej, opracowano w czynie społecznym wiele godzin przy uporządkowaniu zakładu, założeniu

zieleni i przy urządzaniu boiska sportowego do siatkówki, koszykówki i innych gier. Zobowiązano się również podnieść wydajność pracy o 1 proc. Warto wspomnieć, że dzięki wykonaniu tych zobowiązań wszystkie straty powstałe na wskutek ostrej zimy zostaną wyrównane do końca czerwca. (ni)

## Rośnie szkoła w Janowicach

Czynem, jak co roku, witają Święto Pracy mieszkańcy naszego powiatu. Różna jest treść i forma tych zobowiązań. Np. mieszkańcy Janowic podjęli długotrwałe zobowiązanie. Czynem społecznym przy udziale zakładów pracy budują nową szkołę podstawową we wsi. Roboty budowlane są już w toku. Nowa szkoła zostanie oddana do użytku jeszcze w tym roku. (ni)

## Tragiczny wypadek pilota

W sobotę 20 kwietnia w pobliżu Bielska - Białej uległ rozbić się na kawałki samolot szybowiec Szybowcowych Zakładów Doświadczalnych w Bielsku - Białej. Pilot rozbitego szybowca inż. Sławomir Makaruk poniósł śmierć. Przyczyną wypadku ustala specjalna komisja. (w)

## Budowa w czynie społecznym

## Rośnie remiza w Kozach



75 lat swego istnienia obchodzić będzie w roku bieżącym Ochotnicza Straż Pożarna w Kozach. Z tej też okazji strażacy wspólnie z całym społeczeństwem gromady postanowili wybudować nowoczesną remizę, przystosowaną do pomieszczenia 4 wozów bojowych i sprzętu.

Od zamiarów do czynów niedaleka była droga i oto już dziś „pna się mury hen do góry”. W 1962 roku wartość prac wykonanych w czynie społecznym wyniosła 336 tys. zł, a w bieżącym roku ułożono już 282 tys. zł, w tym głównie od społeczeństwa w formie świadczeń oraz od organizacji społecznych.

Najruchliwsi, oczywiście byli i są sami strażacy. Oni też własnoręcznie budują swoją strażnicę, mając jedynie zapewniony fachowy nadzór. O każdej porze dnia można zastać na budowie ob. W. Koniecznego, który przepracował już 380 roboczogodzin, F. Kasprowa, J. Dzielaka, który zadeklarował 400 godzin i innych. Oby takich było jak najwięcej i nie tylko w Kozach. (mat)

## Odznaczenie działaczy FJN

Ostatnie plenum Powiatowego Komitetu Frontu Jedności Narodu w Bielsku-Białej było poświęcone omówieniu kierunków działania wiejskich komitetów FJN. Mówił o tych sprawach przewodniczący Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bielsku-Białej mgr ANTONI KOBIEŁA.

Na posiedzeniu wręczono 19 zasłużonym działaczom FJN odznaki 1000-lecia Państwa Polskiego. (kow)

## W telegraficznym skrocie

24 kwietnia odbyła się zwyczajna sesja PRN. Obok spraw organizacyjnych i informacji o bieżącej działalności Prezydium PRN radni powiatowi wysłuchali sprawozdania z działalności kolegium karno-administracyjnego przy Prez. PRN, informacji powiatowego komendanta MO o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego w powiecie oraz sprawozdania z realizacji uchwały PRN w sprawie porządku publicznego w powiecie i zadań w zakresie jego podniesienia. Sesja wybrała nowe kolegium karno-administracyjne.

W ubiegłym tygodniu odbyła się również sesja MRN w Bielsku Białej. Na porządku dziennym obrad znalazło się sprawozdanie z działalności kolegium karno-orzekającego za rok 1962 i kierunki działania na rok 1963, Informacja Prezydium MRN o przebiegu realizacji uchwał VIII Plenum KC PZPR oraz sprawy organizacyjne.

Nowym dyrektorem Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej został mgr Jerzy Schoenborg.

Dyrektor Państwowego Teatru Polskiego Andrzeja Uramowicz obchodził 10 lecie pracy w PTP.

W Bielsku bawił przejeżdżem 22 bm. Władimir Pohluta, jeden z czołowych satyryków praskiego „Dikobraza”.

W XX rocznicę wybuchu powstania w Getcie Warszawskim odbyła się Bielsko-Białej, w klubie TSKŻ uroczysta akademia, na której wygłosił przemówienie dyr. Filip Katz.

## CZYN

## pierwszomajowy żywieckich robotników

Wszystkie załogi żywieckich zakładów pracy energicznie zabrały się do nadrobienia zaległości, spowodowanych ostrą zimą. Na tym odcinku załogi fabryk mają już wiele cennych osiągnięć, chociaż w niektórych wypadkach odrabianie strat potrwa jeszcze kilka tygodni.

Niezależnie od dużych osiągnięć produkcyjnych żywieckich robotnicy, technicy i inżynierowie podjęli i wykonali szereg bardzo cennych zobowiązań pierwszomajowych, których wartość wyniosła ponad 5.600.000 zł. Tylko czyn produkcyjny załogi Odlewni Żeliwa w Węgierskiej Górze wyniósł około pół miliona zł (w)

## Sztandary dla ZMS i ZMW

Zywieckie organizacje młodzieżowe - ZMS i ZMW otrzymały w tych dniach sztandary, ufundowane przez młodzież przy pomocy finansowej zakładów pracy, przedsiębiorstw, instytucji, kółek rolniczych i CS-ów. Sztandary nadane zostały obu organizacjom na podstawie specjalnej uchwały Egzekutywy KP PZPR w Żywcu.

Wręczenia sztandarów dokonał i sekretarz KP PZPR w Żywcu, tow. Kazimierz Barwacz. (w)

Naszemu koledze i współpracownikowi  
red.  
Bolesławowi LUBOSZOWI  
z powodu zgonu Jego Matki  
**Augustyny LUBOSZOWEJ**  
wyraża głębokie współczucie  
ZESPÓŁ REDAKCYJNY  
„KRONIKI BESKIDZKIEJ”

## Padbeskidzie krainą sadów

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

Przewiduje się wreszcie, że do roku 1965 przeszczepionych będzie 15 tys. drzew. Dla spularyzowania upraw warzyw celowe okazuje się zakładanie poletek doświadczalnych.

Przewidywane efekty przyniesie jedynie stosowanie w każdym gospodarstwie wszystkich niezbędnych zabiegów. Pojedyncze, nawet kosztowne zabiegi nie mogą dać realnych wyników gospodarczych. (kow)



# KAZDA PIĘDŹ ZIEMI musi być zagospodarowana

Wiosenne siewy zostały już pomyślnie zakończone i można dokonać wstępnego podsumowania ich wyników.

Pomimo opóźnionej pory, prace polowe przebiegały sprawnie. Nie było kłopotów z kwalifikowanym ziarnem siewnym, a zaistniałe niedobory nawozów sztucznych są systematycznie wyrównywane i wszystko wskazuje na to, że rolnicy otrzymają ich dużo więcej niż w roku ubiegłym. Dotąd jeszcze nie ma odpowiedniej ilości ziemniaków sadzonek — brakujące 15 ton będzie dostarczone w terminie nieco spóźnionym.

Rolnicy trudniący się warzywami nie wykonali tegorocznych planów prac wiosennych w 124 procentach. Rzecz jednak w tym, że mimo zwiększonego arealu upraw, nie wykonano planu w niektórych gatunkach upraw. Zasiwy cebuli, kapusty czerwonej i ogórków są niewystarczające. Stan ten można jednak jeszcze poprawić.

Rozwojowi warzywnictwa sprzyja szkolenie specjalistyczne, prowadzone przez Powiatowy Związek Kółek Rolniczych i Spółdzielnię „Ogrodnik”. W okresie zimowym przeszkolono ogółem 390 rolników.

W pracach wiosennych maszyn i ciągniki spisywały się dobrze. W Państwowym Ośrodku

Maszynowym w Bestwinie znajduje się jednak obecnie w kapitalnym remoncie aż dziewięć traktorów. Remonty przedłużają się, ponieważ POM w Nierodzinie nie dokonuje potrzebnych napraw silników. A przecież traktory potrzebne są w polu. Nie bez winy są tu właściciele ciągników — kółka rolnicze. Eksploatując ciągniki przy pracach transportowych zapomnieli, że winni one w określonym czasie wykonać zasadnicze prace — prace polowe.

Od wielu lat usiłowano rozwiązać trudny problem gospodarstw zaniedbanych. Było ich w powiecie 85. Rozmowy z właścicielami, pomoc finansowa, przejęcie niektórych arealów ziem w dzierżawę kółek rolniczych dało w efekcie zamierzone skutki. Wszystkie gospodarstwa zostały w pełni zagospodarowane, a ziemie orne obsiane.

Również 350 hektarów ziemi, należących do Państwowego Funduszu Ziemi zostało zagospodarowane.

Nie wykorzystane są jeszcze tak zwane działki budowlane, znajdujące się na terenie miasta. Na wielu z nich nie rozpoczęto jeszcze prac budowlanych, ani też warzywniczych. Ten problem musi być szybko rozwiązany. Nie wolno bowiem dopu-

ścić do tego aby choćby najmniejszy skrawek ziemi był niezagospodarowany.

(kow)



## Tępmi wandali!

Staramy się, aby nasze miasto było coraz piękniejsze, aby w nim było dużo zieleni. Widocznie jednak mało do kwiatów przybrała u niektórych osobników patologiczne formy, bo oto:

Ze skweru przy ulicy Sobieskiego skradziono 30 krzewów róż, z rabatu przed kinem „Wanda” — 12 krzewów, a przy ulicy Partyzantów — 15 krzewów róż, zasadzonych zaledwie przed kilku dniami. Ponadto z klombu przy ulicy Lenina — 25 pięknych tulipanów, a ze skweru w sąsiedztwie teatru — 15 tulipanów.

Gangsterskiego wprost wyczynu dokonali osobnicy, jadący samochodem nr SA 24-00. Przejeżdżając w Kamienicy obok bazy Zarządu Zieleni Miejskiej, jeden z nich wysiadł i zerwał z plantacji 20 narcyzów.

Większość tych wypadków wydarzyła się w obecności przechodniów, stąd też można było zidentyfikować sprawców tych szkód. Poniosła oni zasłużoną karę.

Jeśli chcemy, aby nasze miasto było piękne, aby miało dużo zieleni, całe społeczeństwo winno pomagać w tępieniu wandalii, niszczących kwiatniki. Prezydium MRN liczy na pomoc wszystkich obywateli miasta. Naszym obowiązkiem winno być ujawnianie aspołecznych elementów, które dla

## VI ZJAZD LOK w Bielsku - Białej

VI Zjazd powiatowo-miejski Ligi Obrony Kraju obradował w Bielsku-Białej w dniu 25 bieżącego miesiąca.

## Przedstawiciel Indonezji w „SOLALI”

Klub Zakładowy Żywieckiej Fabryki Papieru gościł u siebie przedstawiciela Indonezji T. Amahorseja — studenta Uniwersytetu Łódzkiego wraz z jego kolegą uczelnianym, Włodzimierzem Krasnym. Gość wygłosił prelekcję na temat stosunków politycznych, społecznych i gospodarczych swego kraju, oczy-

wiście w języku polskim, który doskonale opanował w czasie swego niezbyt długiego pobytu w naszym kraju.

W ożywionej dyskusji padło wiele pytań na tematy dotyczące szczególnie rozwoju życia kulturalnego w kraju, który reprezentował serdecznie przyjmowany prelegent. (kow)

Dzięki czynowi społecznemu z okazji 1 Maja, zmienił swój wygląd teren przylegający do szpitala im. Cybulskiego w Bielsku - Białej. Ponad 100 pracowników tego szpitala wzięło udział przy porządkowaniu parku, założeniu zieleńców, kwiatników oraz wyrównaniu ujazdu do szpitala. Uporządkowane także budynki administrowane przez szpital oraz zabudowania gospodarcze. W pracach społecznych brał udział lekarze, personel pielęgniarski, pracownicy fizyczni i administracyjni. (ni)

## 28 IV Dzień TRANSPORTOWCA

★ 30 tys. pasażerów dziennie ★ 293 tys. ton przewozów towarowych rocznie ★ 216 razy dookoła Ziemi w ciągu roku.

Początki nie były łatwe. W roku 1945 na ulice miasta i powiatu wyruszyły pierwsze autobusy PKS, przestarzałe gruchoty, częściowo z demobilu. Z pomocą tego taboru przystąpiono do organizacji najmłodszego z rodzajów transportu — komunikacji autobusowej.

Minęło wiele lat. Z grupy pionierów wyrosła doświadczona, wysoko kwalifikowana kadra transportowców. Przestarzały tabor stopniowo wymieniany był na nowoczesne „Fiaty” i „Jelcze”. Transport samochodowy włączył się w rytm życia miasta i powiatu. Komunikacja autobusowa stała się niezbędnym elementem naszego rozwoju gospodarczego. Jego znaczenie potwierdziła miniona zima. Kiedy zawiodły inne środki lokomocji — gospodarka narodowa oparła się na transporcie drogowym. Tam, gdzie nie dotarła kolej, dojeżdżały autobusy i samochody ciężarowe zaopatrując ludność w żywność, a przemysł w węgiel i niezbędne surowce.

Obecnie, nie licząc przewozów towarowych, bielski PKS przewozi codziennie 30 tys. osób, przeważnie dojeżdżających do pracy. Rocznie tabor bielskiego PKS-u przebiega drogę długości 8.670.000 km. Potrzeby jednak stale rosną. Pod koniec bieżącego roku na wszystkich liniach będzie kursować łącznie 95 nowoczesnych autobusów. W porównaniu do 1952 roku oznacza to prawie trzykrotny wzrost taboru.

Komunikacja autobusowa bielskiego PKS ma dziś charakter międzywojewódzki. Autobusy obsługują wycieczki do odległych miejscowości kraju, a sa-

mochoły ciężarowe przewożą ładunki towarów m. in. do Łodzi, Warszawy, Gdańska i Olsztyna.

Stale zwiększający się tabor wymaga odpowiedniego zaplecza technicznego. Bielski Oddział PKS posiada nowoczesną zajezdnię i garaże. Na ich rozbudowę przeznaczają się w roku bieżącym trzy miliony złotych. Posiada również własny biurowiec, budynek socjalny, w którym mieszczą się pokoje noclegowe, stołówka, bufet, kawiarnia i gabinet dentystyczny. Aby zapewnić sobie nowe kadry wykwalifikowanych pracowników, prowadzi się własną szkołę przyzakładową. Potrzebą dnia stała się budowa nowoczesnego dworca autobusowego.

Słyszysz się nieraz utyskiwania podróżnych na istniejące jeszcze niewygody i małą częstotliwość kursów na niektórych liniach, warto więc zaznaczyć, że w bielskim PKS-ie osiągnięto wysoką, samą, górną granicę wykorzystania taboru autobusowego.

Praca transportowca nie jest łatwa. Kiedy większość mieszkańców Bielska-Białej jeszcze śpi, ulice miasta przemierzają dziesiątki autobusów. Za ich kierownicami siedzą ludzie, którzy swą pracę zaczynają jeszcze w nocy. Nie zawsze też mogą wolną niedzielę spędzić wraz z rodzinami.

Z okazji obchodzonego po raz pierwszy Dnia Transportowca wypada życzyć zarówno pracownikom transportu jak i pasażerom, aby dewiza — SZYBIEJ, SPRAWNIEJ, PUNKTUALNIEJ — znalazła wkrótce, jak najpełniejsze uzasadnienie. SEAWKO

TU BĘDĄ ODPOCZYWAC TRANSPORTOWCY

## Nowoczesność i komfort w nowym domu wczasowym



Pracownicy Bielskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Miejskiego dwoją się i troją, aby je szcze w maju zakończyć prace przy budowie domu wczasowego dla członków Związku Zawodowego Transportowców i Drogowców.

Budynek, który został zaprojektowany przez zespół „Miastoprojektu” w Katowicach pod kierunkiem inż. Jerzego Gottfrieda charakteryzuje nowoczesność zarówno z zewnątrz, jak również w rozwiązaniu wnętrza. Na niskim parterze będzie się mieścić kawiarnia i sala imprezowa z estradą. Natomiast na wysokim parterze jest obszerna jadalnia, świetlica dziecięca oraz zaplecze gospodarcze. W 61 pokojach można pomieścić blisko 200 wczasowiczów. Dom został przeznaczony na wczasy rodzinne i będzie czynny przez cały rok.

Rozpoczęto już prace wokół zagospodarowania otoczenia. Kilka sąsiednich chałup ulegnie rozbiorce. U podnóża budynku urządzi się korty tenisowe, boiska do gier, plac zabaw dla dzieci oraz basen kąpielowy.

Usytuowanie domu na Południowym zboczu Dębowa w odległości zaledwie 300 metrów od stacji dolnej wyciągu na Szyniźnie, rozległa panorama Beskidu, dodają atrakcyjności temu pięknemu domowi wczasowemu. Koszt budowy wyniesie 19 mln złotych. (kow)

## Dla kobiet

nie ma zawodów niedostępnych



Ta młoda dziewczyna poznaje praktycznie tajniki zawodu tokarza. Jej koleżanki również uczęszczają do zasadniczych szkół zawodowych, a trzy razy w tygodniu odbywają zajęcia praktyczne w zakładach przemysłowych.

Okazuje się, że zawód tokarza, ślusarza lub frezera nie jest wyłączną domeną mężczyzn. Za kilka miesięcy wiele absolwentek szkół podstawowych zastanawiać się będzie, jaki wybrać zawód. A może taki właśnie, jak ta dziewczyna? Trudny zawód, ale także ciekawy. (kow)

Po krwawym 1 Maju 1890 klasa robotnicza Bielska i Białej nie zaprzestała swej walki. Zjazd socjalistów galicyjskich we Lwowie 31 stycznia 1893 roku doprowadził do zjednoczenia socjalistów z terenu Galicji i powstania Galicyjskiej Partii Socjaldemokratycznej (zwanej Socjaldemokratyczną Partią Galicji). Organem nowo założonej partii było pismo „Naprzód”.

W kilka tygodni po zjeździe lwowskim założono w Białej i w innych miastach galicyjskich komitety partyjne. Nowe zrępowanie polityczne pozostające pod wpływami socjaldemokratów galicyjskich otrzymały nazwę „Sila”. Socjaliści z Krakowa mieli duże wpływy w Białej.

Jedną z poważniejszych manifestacji 1-majowych w Białej i Bielsku odbyła się w 1892 r. W obchodach po raz pierwszy od dłuższego czasu doszło do wspólnego wystąpienia robotników polskich i niemieckich, pracujących w miejscowych fabrykach. W wiecu wzięło udział około 200 robotników. Dojeżdżający do pracy robotnicy świętowali 1 Maja w swoich miejscach zamieszkania. Miejscowi kapitaliści zagrozili, że udział robotników z naszego okręgu w pochodach lub wstrzymanie się od pracy w tym dniu, karane będzie zwolnieniem.

Mimo tu ludność naszych miast wzięła masowy udział w pochodach. Kapitaliści byli bezradni — nie mogli przecież wykonać swej groźby — warsztaty opustoszałyby. Do walki zbrojnej nie doszło. Starosta bielski w sprawozdaniu do władz nadrzędnych, w słowach pełnych zaprzeczeń, pisał: „Wszędzie panował wzorowy spokój, mówcy wypowiadali się przeciw anarchizacji i czynnikom rządzącym”. Tak więc kapitaliści nauczani doświadczeniem z 1890 r. musieli się już zdobyć na pewną tolerancję.

Bardziej doniosłe wydarzenia z obchodów 1-majowych zaszły w 1893 r. Z końcem kwietnia tegoż roku bielsko-bialscy fabrykanci postanowili, że wszyscy robotnicy, którzy nie stawiają się w tym dniu do pracy będą z niej wydaleni, co oznajmiono przede wszystkim przywódcą robotników. Niebawem na ulicach Bielska i Białej ukazały się plakaty, grożące surowymi represjami w wypadku zaprzestania pracy.

Przed obchodami święta 1-majowego w 1893 r. zorganizowano specjalną konferencję. Uczestniczyło w niej 4 przedstawicieli miejscowych fabrykantów, komisarz starostwa w Białej,

starosta z Białej, burmistrzowie obu miast oraz komendant stacji kolejowej. Celem konferencji było wyszukanie wszelkich metod i środków, które uniemożliwiłyby klasie robotniczej naszego okręgu wzięcie udziału w obchodach 1-majowych. Tajniki wspomnianej konferencji i zamierzenia ówczesnych władz miasta znany z bezpośredniej relacji starosty z Białej do Prezydium Namiestnictwa z 25 kwietnia 1893 roku. W wyniku stosowania najróżnorodniejszych represji część robotników pracowała, ale i ona obchodziła Święto Pracy tak jak na to pozwalały warunki.

## Z tradycji pierwszomajowych

# SILNIEJSI OD PRZEMOCY

Robotnicy zmuszeni do stawienia się w pracy, rozpoczęli akcję protestacyjną przeciwko zakazowi udziału w pochodzie. Starosta bielski tak opisywał opór robotników: „Tu i ówdzie robotnicy pomimo zjawienia się w fabryce nie chcieli podjąć roboty, gdy jednak patrol żandarmerii i patrol wojskowy pojawiły się w okolicach fabryki, robotę rozpoczęli”. „Naprzód” w pierwszych dniach maja 1893 roku pisał, że w mieście zakazano zgromadzeń publicznych, a nikomu nie wolno było przypinać sobie odznak pierwszomajowych. Jednakże władze miejskie nie były w stanie przeszkodzić robotnikom w zebnaniu się wieczorem 1 Maja — 1000 ludzi spotkało się na zorganizowanym wiecu. Na salę obrad wpuszczano za „miennymi” zaproszeniami. Nad „porządkiem” w mieście przez dzień „czuwała” w Białej kom-

pania wojska, sprowadzona specjalnie z Bielska, wzmocniona patrolami żandarmerii. „a na stacjach kolejowych Kozy, Bystra i Wilkowice urzędnicy starostwa mieli przeciwdziałać się agitacji robotników wsiadających do pociągów”. Jednak na nic się zdały groźby i represje.

W mieście doszło do wielu starć między manifestantami, a ówczesnymi władzami bezpieczeństwa. Zostały one potem skwapliwie wykorzystane do szykanowania najbardziej aktywnych działaczy. Kapitaliści nie wahali się stosować nawet najbardziej perfidne metody walki z klasą robotniczą.

Nienawiść do wyzyskiwaczy spotęgowana przez ucisk narodowocłowy była posunięta do ostatecznych granic. Przykładem tego niech będzie choćby tak drobny szczegół, zanotowany przez ówczesne władze policyjne. W czasie przesłuchiwań przez ówczesne, podniecone do ostateczności 19-letni robotnik planował na ogłoszenie starosty, w którym „zaznaczone było stanowisko rządu do ruchu robotniczego”. Za czyn ten delikwentowi odstawiono do więzienia, a potem do sądu karnego. Starosta w Białej w sprawozdaniu do Namiestnictwa (z 2 maja 1893 r.) podaje, że 4 robotników z fabryki Brüha w Mikuszowicach „aresztowano i oddano sądowi za podburzanie innych do opuszczenia pracy”. Kapitaliści, aby uniemożliwić robotnikom obchody Święta Pracy, starali się rozbić jednolite działania, wśród klasy robotniczej i zdeorganizować ją. W tym celu usiłowali przekupić część robotników obietnicą wyższych zarobków, proponując im podjęcie pracy w dniu 1 Maja. Nie uzyskali tu większych rezultatów, bo tylko bardzo nieliczne, słabo uświadomione jednostki podporządkowały się kapitalistom. Robotnicy umieli bronić swej solidarności. Nielicznych łamistrąków np. z fabryki sukna na Leszczynach zmusili w święto majowe do opuszczenia pracy.

Jak więc widzimy, klasa robotnicza Bielska i Białej już wtedy dobrze zorganizowana, reprezentowała wysoki poziom ideowy i wykazała niezłomną wolę walki przeciwko wyzyskiwaczom. Tradycyjne obchody Święta Pracy były chlubnie kontynuowane w następnych latach, choć nieraz w pierś manifestantów mierzły karabiny policyjne. Dziś w Polsce Ludowej, 1 Maja jest świętem radości i potężną manifestacją solidarności ze wszystkimi ludźmi pracy na całym świecie.

Opracował: RYSZARD MIŁOSZEWSKI



## Weź udział w pierwszomajowym wyścigu kolarskim

1 Maja odbędzie się wyścig kolarski dla niestowarzyszonych. Start nastąpi obok gmachu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej. Trasa: Bielsko — Koblernice — Bielsko.

Zbiórka zawodników o godz. 14,30 w lokalu LKS Start. Zapisy przyjmuje sekretariat LKS Start, ul. Słowackiego 17.

## wiadomości sportowe

● Powiatowy Komitet Kultury Fizycznej Turystyki wraz z Inspektorem Oświaty Prez. MRN przy współudziale Międzyszkolnego Klubu Sportowego, zorganizował na zakończenie tegorocznego sezonu narciarskiego oboz szkoleniowo-techniczny dla 30 uczniów z klas IV szkół podstawowych. Treningi odbywały się w obecności trenerów Andrzeja Cichego i Władysława Leśniewskiego. Młodzież zakwaterowana była w schronisku szkolnym w Szczyrk, Salmopolu.

● Jerzy Kraus z LZS Komorowice otrzymał upomnienie za niesportowe zachowanie się 7 bm.

● Paweł Danel z Walcowni otrzymał 3 miesiące dyskwalifikacji z zawieszeniem kary na 6 miesięcy za brutalną grę 7 bm.

● Bogusław Waloszek z Walcowni otrzymał upomnienie za brutalną grę 7 bm.

● Kazimierz Ogieć z LZS Bestwina otrzymał upomnienie za niesportowe zachowanie się 7 bm.

● Wydział Gier i Dyscypliny Podokręgu PZPN podaje do wiadomości, że BBTS wystawia od 21. 4. br. porównie drużyn juniorów kl. B do przedmecz klasy B.

● Jednomiesięczna dyskwalifikacja z zawieszeniem kary na 6 miesięcy został ukarany Stanisław Skrudlik z LZS Kuz za brutalną grę.

● Za niesportowe zachowanie się, upomnieno również zawodnika Józefa Maczuga z Beskidu Bielsko.

● Józef Lams ze Stali Cieszyńskiej został ukarany dwutygodniową dyskwalifikacją (kara od 16 do 30 bm.) za niesportowe zachowanie. Jego kolega klubowy Piotr Galeja został ukarany miesięczną dyskwalifikacją 7 zawieszeniem kary.

### KARY DISCYPLINARNE

● BKS Stal Bielsko ukarany został grzywną 100 zł za brak dowodów PZPN zawodników: Dobij, Janickiego oraz Henryka i Zdzisława Puchałow w dniu 7. 4. br.

## Coraz więcej brygad pracy socjalistycznej

Współzawodnictwo młodzieżowe o tytuł Brygady Pracy Socjalistycznej zostało zainicjowane w naszym regionie na przełomie 1958—1959 roku. Pierwszy tytuł BPS zdobyła brygada młodzieżowa Perowozowni PKP w Czechowicach - Dziedzicach.

Jak przedstawia się aktualny stan brygad współzawodniczących i tych, które zdobyły już zaszczytny tytuł?

W roku ubiegłym zarejestrowano w mieście i powiecie 530 zespołów, liczących 62 tys. 773 członków. Z tej liczby 62 posiada już tytuł Brygady Pracy Socjalistycznej. Tegoroczne ob-

choły pierwszomajowe są okazją do powiększenia tej liczby. Wiele brygad młodzieżowych dojrzało już do uzyskania tego zaszczytnego tytułu.

## Więcej nowych mieszkań

Jak wynika z programu działania Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych, rok bieżący ułoży nie pod znakiem dalszego rozwoju budownictwa mieszkaniowego. Plan ten przewiduje oddanie do użytku w tym roku 423 izb, oraz wykonanie w stanie surowym dalszych 836 loków oddane będą mieszkańcom w 1964 roku.

Poza tym w roku bieżącym zostaną wykonane roboty przygotowawcze i uzbudowanie nowych terenów pod budowę osiedli ZOR IV i ZOR V. Ogółem zakłady na budownictwo mieszkaniowe Prez. MRN w Bielsku-Białej w roku 1963, wyniosą ok. 3 mln złotych.

Warto również podkreślić, że DEOR będzie stosować na budowach bardziej nowoczesne rozwiązania architektoniczne, systemu ogrzewania.

### BIELSKA FABRYKA OBRABIAREK

Bielsko-Biała  
ul. Czajkowskiego nr 15  
zastrudni natychmiast

### STARSZEGO INSPEKTORA BHP

— wymagane średnie wykształcenie techniczne

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. 98kr

Zawiadamiamy uprzejmie P. T. Konsumentów, że z dniem 1 maja br. uruchamiamy na okres letni

### RESTAURACJE

„Panorama“

(na basenie)

Dansingi codziennie oprócz poniedziałków.

Lokal czynny w soboty i niedziele do godz. 4 rano.

101 kr

Dyrekcja BBZG



## We wtorek bieg na przelaj

Przypominamy, że start do biegu na przelaj odbędzie się 30 kwietnia br. na stadionie BKS „Stal”. W zawodach startować będą zawodnicy w następujących konkurencjach:

Dziewczęta — na dystansie 200 m — rocznik 1947 i młodsze.  
Juniorzy — na dystansie 350 m — rocznik 1946, 1945 i 1944.  
Młodzicy na dystansie 700 m — rocznik 1947 i młodsze.  
Juniorzy na dystansie 1200 m — rocznik 1946, 1945 i 1944.  
Seniorzy na dystansie 2500 m — rocznik 1943 i starsi.

## Jeszcze zawody narciarskie

W ubiegłą niedzielę, wykorzystując dobre jeszcze warunki śniegowe odbyły się w Białym Krzyżu zawody narciarskie w konkurencjach biegowych o puchar PKKF.

Startowało 77 uczestników. Puchar zdobyła drużyna Włók-

# Lato» Śląsk«1963

## 1.800 harcerzy Hufca Beskidzkiego na letnich obozach

W Komendzie Hufca Beskidzkiego w Bielsku-Białej trwają intensywne przygotowania do tegorocznej akcji obozowej. Akcja letnia będzie trzecim etapem konkursu „Śladem 700-lecia naszego środowiska”. Będzie ona skoncentrowana na terenie powiatu w pięciu ośrodkach obozowych — weźmie w nich udział 1.800 harcerzy. Po dwóch tygodniach obozowa-

nia w ośrodku, dwudziestopięcioro grup wyruszą na tygodniowe wędrowki. Drużyny młodzieży młodszej powędrują „Śzlakami Orlich Gniazd” i w Pieniny. Drużyny starsze wyruszą w Tatry Polskie i Słowackie. W Mikuszowicach Śląskich zostanie zorganizowany międzynarodowy obóz, w którym będą gościć pionierzy z Bułgarii i Jugosławii oraz członkowie postępowych organizacji młodzieżowych z Austrii i Francji.

Hufiec organizuje również małe formy czasów letnich. Weźmie w nich udział młodzież, która z różnych powodów nie będzie mogła wyjechać na obozy. Tak zwane stancie zorganizuje się w ZOR III i IV w Bielsku-Białej, w Mikuszowicach Krakowskich i w Czechowicach-Dziedzicach. Podobne stancie dla miejscowej młodzieży będą organizowane przy każdym ośrodku obozowym.

Przygotowanie na tak dużą skalę akcji obozowej wymaga poważnych nakładów. Komenda Hufca liczy jednak na pomoc zakładów pracy. Cenne będą odpady drzewne, rurki, żelazo, zbrojeniowe, i oczywiście narzędzia, wycofane z produkcji.

I jeszcze jedna sprawa. Zakłady pracy powinny partykować w płatnościach za obozy, w których będą przebywać dzieci ich pracowników.

Od 27 maja do 2 czerwca w parku przy ulicy Słowackiego w Bielsku-Białej zosta-

nie urządzony pokazowy obóz. Społeczeństwo miasta i rodzice harcerzy będą mogli naocznie zobaczyć w jakich warunkach spędzą wakacje ich dzieci.

## Z NOTATNIKA wystawowego

Pawilon Wystawowy ZPAP prezentuje tym razem, indywidualną wystawę malarstwa J. Ludwika PINDLA, wychowanka krakowskiego środowiska plastycznego, który będąc uczniem I. Piętkowskiego, W. Weissa i T. Paetscha, posiada doskonałą szkołę kompozycji malarzkiej i uwarstwienia kolorystycznego.

Kompozycje artysty budowane są w sposób odbiegający od przyjętych konwencji malarzskich. Buduje on swoje dzieła będące organicznym związkiem abstrakcyjnej transformacji w oparciu o kolorystykę bardzo realistyczną. Daje się to odczuć szczególnie w jego pejzażach ze Śląska i wycieczek zagranicznych.

Monotypie, które przedstawia autor reprezentują osobną klasę. Są soczyste w kolorze i wyrazie ogólnym.

Niewątpliwą wadą wystawy jest jej przeladowanie. Poszczególne prace nie mają należytej oprawy przestrzennej, są skłócone i oddziałują na siebie zbyt konkurencyjnie. Nie zmniejsza to wszakże zasadniczych walorów samych kompozycji.

(A. J.)

## INFORMATO

PAŃSTWOWY TEATR POLSKI WANDA — remont.

27 i 28 kwietnia — godz. 19.00 — „Przed matburą”. 29 kwietnia — godz. 15.00 — przedstawienie szkolne. 30 kwietnia, 1, 2 i 3 maja — godz. 19.00 — „Przed matburą”. 4 i 5 maja — godz. 19.00 — przedstawienia zamknięte.

PAŃSTWOWY TEATR LALEK „BANIALUKA”

28 kwietnia — godz. 17.00 — „Trzewiczki Carycy”. 1 maja — godz. 17.00 — „Trzewiczki Carycy”.

### KINA

APOLLO — od 27 do 29 kwietnia — „Być albo nie być” (film produkcji amerykańskiej — dozwolony od lat 16). Od 30 kwietnia do 5 maja — „Czerwone berezy” (produkcja polskiej — dozwolony od 16 lat).  
Początek seansów godz. 15.30, 17.45 i 20.00.

RIALTO — od 27 do 29 kwietnia — „Jutro przestaniesz umierać” (produkcja radzieckiej — panorama — dozwolony od 12 lat). Od 30 kwietnia do 3 maja — „Wszyscy do domu” (produkcja włoskiej — dozwolony od 14 lat).  
Początek seansów o godz. 15.00, 17.15, i 19.30, w niedziele i święta poranek o godz. 11.00.

SPORTOWIEC — 27 i 28 kwietnia — godz. 19.00 — „Dama pikowa” (produkcja radzieckiej — dozwolony od 12 lat). 28 kwietnia — godz. 11.00 — „Alicja w krainie czarów” (produkcja USA — Disney — dla młodzieży).

### NOCNE DYŻURY APTEK

Od 27 kwietnia do 4 maja dyżur pełni i steka nr 129 — ul. Dzierżyńskiego 8 nr 192 — plac Wojska Polskiego 17.

## OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM Jawę 250 ccm, zupełnie nową. Wiadomość: telefon 41-16, od godz. 8-16. 565g

PMOC domowa umiająca trochę szyc — przyjmie. Warunki bardzo korzystne. Romański, Tychy, Miłkowska 280. 558g

WYDZIERZAWIĘ barak murowany z ogrodzeniem w Jaworzu, wymiar 12x20, przystosowany do hodowli drobiu, można użyć do zakładu prefabrykatów lub warsztatu mechanicznego. Wiadomość: Leopold Gruszczyk, Bielsko, Lermontowa 30. 551g

ZAMIEŃ 2-pokojowe mieszkanie z kuchnią i łazienką w Opolu, na mieszkanie podobne w Bielsku-Białej lub okolicy. Oferty do redakcji pod „104”. 555g

KUPIĘ domek jednorodzinny 3-izbowy lub 2-pokój z kuchnią, komfort — w budynku wyłączonego spod kwatunku w Bielsku, okolica Parku Ludowego, Kielce, Równa 18/1 — Władysław Dworaczek. 557g

SPRZEDAM parcelę, 16 arów z barakiem (w nim) jeden pokój 25 m kw. w Mikuszowicach Krak. koło nowej szkoły. Wiadomość: Bielsko, tel. 21-91. 564g

SPRZEDAM lub zamienię na telewizor, motocykl SHL 125 ccm, na teleskopach, bardzo mało używany. Tel. 21-37. 560g

„SYRENE” — mały przebieg — sprzedam. Telefon: Bielsko 32-81 (wieczorem: 51-76). 561g

SPRZEDAM białą szafę, adapter, maszynę do szycia „Singer”, palmę (Kentia). Bielsko, Boh. Warszawy 23, m. 9, tel. 42-16. 563g

SPRZEDAM część lub cały dom z ogrodem w Bielsku. Zgłoszenia do redakcji pod „Wyłączony”. 566g

SZOSTAK Józefa zagubiła przepustkę stałą, wydaną przez BZPL „Lenko” w Bielsku-Białej. 552g

DZIURZYŃSKI Andrzej, urodz. 18. 7. 1940 w Ustrzykach Dołnych — ogłasza zgubę świadectwa ukończenia 2 klasy Technikum Mechaniczno — Elektrycznego w Bielsku-Białej, wydanego w 1956 r. 553g

GWÓDZ Regina ogłasza zgubę przepustki stałej, wydaną przez Bielskie Zakłady Lin i Pasów w Bielsku-Białej. 554g

GAWLAS Urszula ogłasza zgubę legitymacji szkolnej, wydanej przez Technikum Ekonomiczne nr 2 w Bielsku-Białej. 556g

DROZDZIOK Alfred urodz. 29. IV. 1944 w Bielsku — ogłasza zgubę świadectwa ukończenia Szkoły Podstawowej nr 2 w Bielsku-Białej, wydanego w roku 1960. 562g

SANOCCHÓD „Moskwich” — 402”, używany — sprzedam. G. Skalec, Bielsko, ul. J. Krasickiego 7/9. 559g

BIELSKO-ŻYWIECKIE ZAKŁADY FUTRZARSKIE  
W BIELSKU-BIAŁEJ, ul. Cieszyńska 345  
telefon nr 30-50

## przyjmą do pracy natychmiast kilku wykwalifikowanych kuśnierzy

Warunki pracy i płacy wg Układu Zbiorowego Pracy.

Zgłoszenia przyjmuje dział kadr w godz. od 7—15. 97kr

### ZARZĄD ZIELENI MIEJSKIEJ W BIELSKU-BIAŁEJ

## ogłasza przetarg

na WYKONANIE OSADNIKA

w ramach kapitalnego remontu budynku administracyjnego w Kamienicy nr 6.

Kosztorys znajduje się do wglądu w dyrekcji przedsiębiorstwa. Wykonanie osadnika winno być zakończone z dniem 30. 6. 63 r. Oferty należy składać w załączonych kopertach w Zarządzie Zieleni Miejskiej do dnia 15. 5. 1963 r.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 16.5. 1963 r. o godzinie 10 w Zarządzie Zieleni Miejskiej w Bielsku-Białej, ul. Dolne Przedmieście 215.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Zarząd Zieleni Miejskiej zastrzega sobie prawo wyboru oferenta. 99kr

PREZYDIUM OSIEDLOWEJ RADY NARODOWEJ w MIKUSZOWICACH ŚL.

ogłasza że w drodze przetargu zleci

## wykonanie odbudowy mostu żel-betonowego

leżącego nad potokiem Olszówka przy ul. Radość w Mikuszowicach ŚL.

Roboty zostaną zlecone i rozliczone wg obowiązujących cen, wraz z materiałem.

Termin wykonania do uwzględnienia. Dokumentacja do wglądu w Prezydium Osiedlowej Rady Narodowej, telefon 48-77.

Do przetargu mogą przystąpić przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać w terminie 10 dni od daty ogłoszenia. Otwarcie ofert nastąpi 10 maja 1963 r. Prezydium zastrzega sobie wybór dowolnego z oferentów.

100kr

Wydawca: Śląskie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa” — Katowice, ul. Mickiewicza 9. Tytuł pisma: „KRONIKA BESKIDZKA”. Redaguje zespół. Adres Redakcji: Bielsko-Biała, ul. Cieszyńska 10, tel. 58-78. Nie zamówionych rękopisów i innych materiałów prasowych Redakcja nie zwraca. Wszelkich informacji w sprawie warunków prenumeraty udzielają placówki „Ruchu” i Poczty. Nakład: 18.977 egz.



## PRZED REFORMĄ SZKOLNICTWA

# Szkola bliżej życia na razie „eksperymentalnie“

Szkolnictwo stoi na progu wielkiej reformy. Myślby się jednak, kto by sądził, że zmiany w systemie nauczania polegać będą wyłącznie na przedłużeniu nauki w szkole podstawowej. Głównym zadaniem zreformowanej szkoły będzie wychowanie człowieka wszechstronnie wykształconego. Światopogląd materialistyczny kształtuje się mianowicie pod wpływem różnych czynników: technika, nauka i sztuka odgrywają tu rolę niepoślednią. A literaturą brak przecież, najczęściej podstawowych wiadomości z zakresu techniki, technikum — z zakresu literatury i sztuki. Co należy więc uczynić, aby szkołę, przede wszystkim średnią, opuszczał człowiek zorientowany we wszystkich dziedzinach życia codziennego?

Program reformy odpowiada na to pytanie: **POLITECHNICZACJA** młodzieży, politechnizacja nawet w przenośnym tego słowa znaczeniu (muzyka! sztuka!) powinna przyczynić się do radykalnej zmiany sy-

stematyki. Oto re-  
lacja organizatora zajęć poli-  
technicznych w LTP, wykład-  
owcy fizyki w tej szkole, mgr  
Heleny Darmolińskiej:

— Politechnizacja objęła młodzież trzech klas licealnych. Dla poszczególnych grup młodzieży ustaliliśmy odpowiednie programy. Uczniowie klasy II zdobywają np. sprawność organizowania rozrywek technicznych. Co to oznacza? Wiemy, że każde dziecko objawia w młodości zamiłowanie do majsterkowania. Naszym celem jest pokierować tym zamiłowaniem tak, by poza przyjemnością, majsterkowanie przynosiło wychowawczą korzyść, a w naszym wypadku — również praktyczną także szkole.

Uczniowie II klasy, uczestniczący dobrowolnie w eksperymentach wykonali np. w okresie roku szkolnego każdy po 4 — 5 zabawek technicznych, które mogą służyć z powodzeniem jako pomoce naukowe. Skierowanie ich zainteresowania w tym kierunku dało rewelacyjne wyniki: wśród eksponatów, wykonanych w szkolnych pracowniach widzimy np. miniaturowe krosno konstrukcji Zbigniewa Wajdy, w którym młody konstruktor za-

mierze od ich atrakcyjności. Stąd zapożyczona z harcerstwa metoda zdobywania sprawności, stąd wieczornice, na których młodzież popisyuje się konkursowo zdobytymi wiadomościami, stąd wreszcie projektowane na okres wiosenny imprezy naukowo-sportowe: tory przeszkód technicznych, których pokonanie będzie uzależnione od dokonania naprawy roweru, motocykla i wykonaniu innych praktycznych sprawdzianów wiedzy technicznej uczestników.

Dla technika — to jeszcze nie wszystko, co kształtuje świat współczesny. Młodzież klas trzecich poznaje np. zagadnienia związane z muzyką. I odwrotnie: w Liceum Muzycznym interesują się problemami współczesnej plastyki. Sprawność pieśniarza, tancerza zdobywa się poznając tańce ludowe i pieśni, ich historię, twórczość słynnych kompozytorów, folklor podbeskidzki.

W jaki sposób młodzież uczy się zapomnianych już przez siebie tańców ludowych? I tu postawiono inicjatywę zainteresowanym: trafili pod właściwy adres, kontaktując się z Młodzieżowym Domem Kultu-

ry (przy ul. Broniewskiego), który bezinteresownie przyswoił im arkaną ludową sztukę taneczną.

O ile to wszystko można uznać za ogólne przygotowanie do życia — to już w klasie IV wprowadzono ścisłą specjalizację. Tu zdobywa się, wg. przyjętych ogólnie zasad dowolną sprawność. A więc można doskonalić swe wiadomości z zakresu aerodynamiki i mechaniki, można zajmować się chemią i biologią, sztuką, muzyką, astronautyką i całym szeregiem innych, atrakcyjnych dziedzin życia współczesnego.

Tyle o programie. W jakim stopniu spełnia on pokładane w nim nadzieje? Młodzież, która początkowo niezbyt chętnie przyjmowała dodatkowe zajęcia szkoleniowe — dziś gromadzi się w 95 procentach uczęszczając na zajęcia politechnizacyjne. I o dziwo: od chwili wprowadzenia tych zajęć nie ma już w szkole kłopotów z fizyką, a ogólny poziom umysłowy młodzieży uległ znacznej poprawie, a zasób wiadomości osiągnął poziom trudny do uzyskania drogą tradycyjnych metod nauczania.

Eksperymentem pedagogicznym, prowadzonym w LTP interesuje się żywo Związek Młodzieży Socjalistycznej, który deleguje stałego przedstawiciela zasiadającego w Szkolnej Komisji Sprawności. Szkołę odwiedził ostatnio również delegat KC ZMS a przebieg eksperymentu jest tematem stałego zainteresowania Ośrodków Metodycznych i władz oświatowych całej Polski. W roku przyszłym, nauka politechnizacji zostaną objęte także klasy: I i V z tym, że w ostatnim, maturalnym oddziale młodzież zdobywać będzie sprawność najbardziej potrzebna naszej gospodarce narodowej — sprawność organizatora produkcji. Już dziś wiadomo, że eksperyment będzie eksperymentem w pełni udanym: młodzież LTP, mimo jednostronnego kierunku studiów, nieobecnie są zagadnienia innych dziedzin wiedzy. I co najważniejsze, młodzież ta do- browolnie, dla satysfakcji rozszerzenia swych horyzontów, doskonali swe wiadomości chociaż przedmiot „politechnizacja“ nie figuruje jeszcze w rozkładzie zajęć szkolnych i... nie grozi oceną niedostateczną.

TADEUSZ PATAN



Opiekunka młodych entuzjastów techniki, mgr Helena DARMOLIŃSKA jest zadowolona z wyników eksperymentu. Młodzież — jak widać po uśmiechniętych twarzach — również.

tuacji. Łatwo jest znaleźć wzo-  
rzenia politechnicznego wycho-  
wania młodzieży szkół podsta-  
wowych: pracownia robót ręcz-  
nych, stolarka, ślusarstwo —  
to niewystarczające mini-  
mum. Program, który będzie  
jednak tylko impulsem do dal-  
szego poznawania tajemnic  
świata współczesnego. Pozna-  
wać je jednak trzeba będzie  
w sposób zorganizowany. W  
sposób różny dla różnych  
szkół zawodowych. A w jaki  
— na to pytanie właśnie mają  
udzielić odpowiedzi ostatnie  
eksperymenty ośrodka meto-  
dycznego przy Wydziale Kul-  
tury i Oświaty Prezydium  
WRN w Katowicach, które  
objęły swym zasięgiem dwie  
szkoły w województwie: Lice-  
um Technik Plastycznych oraz  
Szkołę i Liceum Muzyczne w  
Bielsku-Białej.

W czerwcu br. mija pierw-

stosował rewelacyjne ponie-  
kąd usprawnienie. Stanisław  
Nikiel i Wacław Sardynicki  
wykonali modele ilustrujące  
zasady działania turbiny wod-  
nej, elektryczny przyrząd do  
cięcia szkła i wiele innych po-  
żytecznych, sprawnych mecha-  
nizmów.

Popularność zajęć politech-

nizacyjnych zależy w dużej

## Czy chcesz porozmawiać z robotem?

Członkowie kół radioamatorskiego Młodzieżowego Domu Kultury w Bielsku-Białej polili dla uczczenia Święta Pracy oryginalne zobowiązanie. Przystąpili mianowicie do budowy robota elektronicznego, który będzie odpowiadał na pytania z dziedziny elektro- i radiotechniki i informował o poszczególnych tokach na wystawie, zorganizowanej w Muzeum Roboty zdalnie sterowany za pomocą fal radiowych, będzie rozmawiał swym rozmówcą pytaniem i prowadził z nim pogawiedź na różne tematy.

Okazja do rozmówki z „mądrym” „złotkiem” nadarzy się już 10 maja br. — do tego terminu radioamatorzy obojętnością się zająć wszelkie prace, związane z „urodzinami”.

(key)

## Wykłady o automatyce

Zarząd Oddziału Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Mechaników Polskich w Bielsku-Białej, rozpoczął 22 kwietnia br. cykl wykładów z podstaw automatycznej regulacji.

Szkolenie to, przeznaczone jest dla inżynierów, którzy w czasie studiów nie mieli możliwości wysłuchania tego rodzaju wykładów, gdyż tematyka ta została wprowadzona na wyższych uczelniach dopiero w ostatnich latach. Wykłady prowadzić będą pracownicy nauki Katedry Podstaw Regulacji Politechniki Śląskiej.

W programie przewidziane jest 8 wykładów, które odbywać się będą w poniedziałki (godz. 12.30) w Domu Techniki przy ul. Lenina.

(nl)

## POZNAJEMY HISTORIĘ NASZEGO MIASTA

W związku z obchodami 700-lecia naszego miasta i powiatu, organizacja ZHP przy Technikum Włóknienniczym ogłosiła Konkurs pod hasłem „Śladem 700-lecia naszego środowiska”. W konkursie brała udział cała młodzież szkoły zrzeszona w organizacjach ZHP, ZMS i Samorządu Uczniowskiego, oraz pozostała część uczniów. Ostatnio odbyło się uroczyste spotkanie młodzieży z zaproszonymi gośćmi, którego celem było podsumowanie wyników pracy I etapu konkursu.

Zadania konkursu były rozległe i obejmowały takie zagadnienia jak: poznanie historii Bielska, rozwoju przemysłu włóknienniczego, zwiedzanie zabytków naszego miasta, przeprowadzanie wywiadów i rozmów z ciekawymi ludźmi naszego środowiska itd. Wszystkie zadania konkursu

zostały zrealizowane przez młodzież.

Prof. Unieki, jeden z najstarszych pracowników szkoły w ciekawym referacie zapoznał młodzież z historią rozwoju przemysłu włóknienniczego Bielska-Białej i okolicy. Spotkanie upłynęło w miłej atmosferze, ciekawą była też część artystyczna. Po zakończeniu spotkania, wszyscy jego uczestnicy zwiedzili piękną wystawę, na której zgromadzone wiele ciekawych eksponatów obrazujących rozwój włókniennictwa od kołodrotka, do nowoczesnych skomplikowanych aparatów badawczych. Ponadto wystawa zawierała wiele pięknych materiałów wyprodukowanych przez szkolne warsztaty, oraz wiele modeli konfekcyjnych, wykonanych przez uczennice Zasadniczej Szkoły Odzieżowej przy Technikum Włóknienniczym, Z. E.

## Wieczornice z okazji XX rocznicy ZWM w Łodygowicach

Ostatnio w Łodygowicach, odbyła się uroczysta wieczornica poświęcona XX rocznicy powstania Związku Walki Młodych. W imprezie zorganizowanej przez GRN i miejscowe Koło Związku Młodzieży Wielebnej wzięli udział rodzice ZWM-owców, bohaterów, którzy padli w walce z bandami NSZ — Anna i Jan Gołąbkowie oraz Jan Mrowiec. Obecni byli także działacze ZWM — Józefa Mrowiec, Marek Karoń i Józef Zarazik. Na spotkanie to przybyła gromadziła młodzież gromady.

Uczestnicy zebrania podzieliли się z młodzieżą wspomnieniami z minionych lat walki zbrojnej o niepodległość i socjalizm. Tę, w Łodygowicach 12 sierpnia 1946 r. zginęli od kul NSZ-owskich bandytów założyciele i członkowie miejscowej organizacji ZWM — Antoni Mrowiec, Jan Wdowiak i Józef Gołąbek.

Dla uczczenia pamięci poległych bohaterów, młodzież łodygowicka postanowiła ufundować tablicę pamiątkową i wmurować ją 11 sierpnia br. w miejscowym Domu Strażaka — miejscu ostatniego, za życia, pobytu poległych.

## w Zakładach Metalowych

Z inicjatywy grupy ZMS i Koła Ligi Kobiet spotkanie z działaczami ZWM odbyło się również w Zakładach Metalowych w Bielsku-Białej. Liczne zebrane młodzieży opowiadały swoje wspomnienia z trudnych lat młodej Polski Ludowej, były ZWM-owcy: sekretarz KP PZPR tow. Józef Bartoszek, oraz tow. tow. J. Mrowiec i M. Karoń. Była więc mowa o walkach ze skrytobójcami z NSZ, o śmierci braci Kempnych z Cze-

chowic, ugruntyowaniu walczy ludowej w Polsce. Uczestnicząca w spotkaniu młodzież żywo interesowała się historią tych czasów i stawiała wiele pytań, na które odpowiadali ZWM-owcy.

Na zakończenie spotkania odbyła się zabawa taneczna — przygrywał zespół orkiestry zakładowej Zakładów Metalowych. Wieczór upłynął w miłej, serdecznej atmosferze.

(Key)

W sobotę 4 maja

## Jubileusz Technikum Ekonomicznego nr 2

W przyszłą sobotę — 4 maja odbędzie się w Bielsku-Białej uroczystość 50-lecia Technikum Ekonomicznego nr 2. Jak informuje nas Komitet Organizacyjny, na obchody 50-lecia bielskiej handlowki, przyjeżdżę wiele osobistości urzędowych i tych wychowanków tej szkoły. W tym czasie odbędzie się

również zlot młodzieży, która po wojnie złożyła tu egzamin dojrzałości.

Oficjalne obchody zostaną zainaugurowane 4 maja o godz. 10.00 uroczystą akademią w Teatrze Potokim. Na akademii, wygłosi przemówienie dyrektor Technikum, Zygmunt Nawicki. Przewidziane są również przemówienia przedstawicieli władz miejscowych i gości. W części artystycznej wystąpią zespoły szkolne i wychowanków szkoły oraz zespół taneczny „Beskid”. W godzinach popołudniowych odbędzie się wspólny obiad a następnie (o godz. 16) przewidziano odsłonięcie tablicy pamiątkowej oraz spotkania młodzieży w klasach szkoły. O godz. 20 w salach hotelu „Pod Orłem” odbędzie się wielka zabawa taneczna.

(wl)

## Za kilka dni w sprzedaży

### Przewodnik po B.-B.

Staraniem Prez. MRN i Towarzystwa Miłośników Bielska-Białej ukazuje się w niedługim czasie w sprzedaży pierwszy powojenny „Przewodnik po Bielsku-Białej i okolicy”.

Przewodnik jest pracą zbiorową kilku bielskich autorów. Prócz

cennego materiału historycznego z przeszłości Bielska-Białej, etnograficznego i krajoznawczego — przewodnik zawiera wiele informacji potrzebnych turystom i wyjeżdżającym oraz dwie mapki. Cena „Przewodnika” skalkulowana została bardzo nisko — wydawnictwo kosztuje tylko 15 zł. (wl)

## Przepis na bzdurę

Oplnia rządzi światem. Gdyby jednak naprawdę tak było, miejscowość ta powinna zniknąć z powierzchni ziemi.

„Z rzadka czepiamy w błocie czyjeś kroki w ciemnościach ulicy. I tylko duchy zamożnych mieszczan ze zdziwieniem kiwają głowami, nie poznając swych prawników”.

„Opinia rządu miastem, choć długo je trzeba szukać na mapie. Może właśnie dlatego?”

„...zamysły milionowych nadużyć. Ludzie ci odeszli wprawdzie, ale cienie ich snują się w duszach tych co zostali. Przestraszeni ukrywają przed ludzkim wzrokiem ciężko zapracowane złotówki...”

„Spędzając godziny, patrząc przez brudne firanki na lepkie błoto, którego obficie dostarcza nadochodząca wiosna. Nudno tu piekielnie i kawa cienia.”

„Na następna sztukę (w teatrze — uw. redakcji) trzeba czekać pół roku”.

„I choć gospodarzami są politycy trudno domyślić się ich intencji... właściciele bez pomysłu”.

„Waskie uliczki, skąpo oświetlone są wymarzoną terenem działania chuliganów. Nikt jednak imnie nie zaczepi...”

„Pieczarki chrząszczami w zębach a na befsztyski można zęby polamać. Rachunek stonny”.

„...nowe duchy mieszczan kiwają głowami. Kudy im do Kłemlicza. Ten sam wymyślał sprawiedliwość”.

Nie poznajecie tego miasta? Tej zabitej dechami dziury, sennie i tonącej w błocie? To przeleź... Bielsko-Biała.

Tak właśnie widział je (za-

cytowaliśmy fragmenty) i rączył lekkim piórkiem obsmarować na szaro p. Maciej Łastowiecki w „Słowie Powstalczy” (nr 77/5190). Swoją reportaż opatrzył zgrabnym tytułem „Życie prywatne B.B.” i tym samym, prawdopodobnie, poczuł się uwolniony od niewygodnego obowiązku liczenia się z faktami i z... czytelnikami. Przepis nader prosty, dający piękne pole dla popisu fantazji.

Człowiek żył i pracował w tym mieście od lat i do tej pory nie wleźli, w jakim okropnym tkuł marazmie. Trzeba było dopiero reporterów ze stolicy, aby przyjechał na dwa dni bystrym spojrzeniem ogarnąć sytuację i objawił nam swe prawdy.

A więc wszyscy żyją pod pięknym zdemaskowanym kanciarzy, „na zapas” trzęsąc portkami ze strachu. W mieście nudno, brudno, ciemno, kultura na bezdrożach — nie się nie dzieje, panuje atmosfera sennie beznadziejności, tylko „high life” bawi się w „Przydanie” — po nas potop. Ratujcie to miasto od zguby — nowocześni Prometeusze — inżynierowie przemysłu. Ten akcent nadziei, danej laskawie w dwóch zdaniach, stanowić ma, zdaje się, tzw. precyzyjne wyrażenie artykułu.

Czytając te brednie każdy z nas zastanawia się, czy szanowny autor w ogóle był w Bielsku-Białej? Mógł być nie chcąc sobie zabić wle-

komiejskich lakierków i mając trudności z odszukaniem miast na mapie, porozmawiał z jakimś bielskim znajomym w kawiarni na Nowym Świecie i potem machnął taką swoistą „Informację własną”.

Przepraszam, oddajmy sprawiedliwość autorowi — jest przecież w reportażu kilka ścisłych informacji. Dotyczą one mianowicie liczby ekscesów chuligańskich i rejestru pań lekkich obyczajów. Zburzył nie żałował trudni i zabijał rzecz dokładnie. Napisał też z galanterią, że w Bielsku są ładne dziewczynki.

A inne sprawy są mniej ważne, więc wystarczy, z lekka się po nich przejechać, załatwić je obojętnie. Tak jak np. działalność plastików. Nie mając zielonego pojęcia o aktywności tego środowiska, stawał się za wzór w naszym kraju, reporter piszą z nutką autorytatywnej wyższości: „...są bez pomysłu”.

Chwilęczkę, a skąd ta wzmlanka o Kłemliczu? Drobnotostka, to miały być Kłemczok. Itd. Przecież mowa o życiu prywatnym i taki jest reportaż. Niestety, bzdury te podano do publicznej wiadomości.

Nie duchy mieszczan, lecz czytelnicy kiwają głowami. Niektórzy z oburzeniem, większość — z politowaniem. Jednak reklama poszła w Polskę. Cui dono?

ADAM HAJDUK



# Jedzie dyliżans

W MILÓWCE otwarto przed rokiem śliczną kafejkę z salą restauracyjną.

Milówka — piękna wieś, zagubiona w górach, odwiedzana jest chętnie przez górskich wiościków i tych którzy znają gronie tylko z widokówek. Latem rojno tu od wycieczkowiczów. Przyciąga Sola, kuszą leśne górskie astry.

W Milówce sezon jeszcze się nie zaczął, mimo, że słoneczko ciepło przygrzewa. Przyjemnie posiedzieć przed chatką i podrażnić się z piekłem. Ciepło, butów już nie trzeba... (zdj. 1).

Droga, która przecina wieś na polu, jeździ więcej samochodów niż furmanek. Nowe konie, jak w zapomnienie już poszedł stary dyliżans wiozący tędy pocztę na Węgry.

O starym szlaku przypomniał sobie miejscowy GS. W nowej kawiarence, o dumnym nazwie „Pod Pocztą”, zamieszkały artysta plastyk ucyzarował na ścianie mile panneau. Jest tu i nastrojowa latarenka i wspaniały dyliżans z parą rączych rumaków... (włacz)



Ciepło, butów już nie trzeba



...i nastrojowa latarenka i wspaniały dyliżans... (włacz)

## mikro WYWIAD



Z kierownikiem Wydziału Komunikacyjnego Prezydium MRN ob. Andrzejem Chodnickim.

Tym razem to już na pewno wiosna i w dodatku taka gorąca jak il-piec. Warszawa od razu pojaśniła i wypiękła. Na ulicy barwnie i kolorowo. Wszystkie „baki” zakwitły jak kwiaty. W autobusach i tramwajach więcej miejsc, jako że każdy po zrzuceniu zimowej szuby zajmuje mniejszą przestrzeń. Lody Calypso i Bambino cieszą się zawrotnym powodzeniem. Podobnie jak lawki w Alejach Ujazdowskich. W parkach zakochani urzędują już od wczesnego popołudnia.

W Domu Chłopa — wystawa rzeźb, o której muszę wspomnieć, choćby z racji kwiatów. Pokazano tu nadzwyczajną odmianę róż, uznaną za jedną z trzech najpiękniejszych odmian na świecie. Róża noszą nazwę tropicana. W Polsce wyhodowano je po raz pierwszy, oczywiście w warunkach cieplarnianych. Wszelkie słowa na nic się nie zdadzą. Kolor, kształt i zapach — nie do opisania!

Inną sensację stanowi wieloryb Goliath. Tak, autentyczny wieloryb, złowiony u wybrzeży Norwegii. Warszawiaczy mają okazję podziwiać go w Hali Mirowskiej. Odpowiednio spreparowany Goliath mierzy sobie niebagatelne 30 m długości i waży 70 ton. Sama waga tego wieloryba waży tonę. Spacer wzdłuż wieloryba należy teraz do dobrego tonu, jak niegdyś przechadзка po Nowym Świecie. Tym ludzi ciśnie się w kolejce, by pofolgować ciekawości, przedelflować wzdłuż Goliatha i opowiadać później znajomym o spotkaniu oko w oko z prawdziwym wielorybem.

Atrakcją niemniejszej wagi, ale już w innym znaczeniu — jest występ gwiazdy nr 1 francuskiej piosenki — Charlesa Aznavoura, popularnego piosenkarza, kompozytora i aktora w jednej osobie. Polscy widzowie znali go dotychczas z filmów „Podrywacz” i „Glo-

## Warszawski przekładaniec

W o mur”. Charles Aznavour dał trzy koncerty w sali Kongresowej. Piękne, niebanalne piosenki, komponowane przez samego wykonawcę, bardzo podobały się warszawskiej publiczności.

W tej samej sali Kongresowej wyświetlany jest „szokujący” kryminał pt. „Tysiąc oczu dra Mabuse”. Ciekawie wciśnięty w krzesło i wytrzeszczonymi oczami patrzy na te zapierające dech historie. Publiczność bije frenetyczne brawa, gdy bohaterem udaje się wyjść z opresji. Takie zjawisko zanotowano po raz pierwszy. Świadczy ono niezbicie o „głodzie” na tego rodzaju filmy.

Z wiosennym pozdrowieniem

EWA KWIECIŃSKA



Zakwitły już magnolie, najpiękniejsze z wiosennych kwiatów. Krzewy obsypane białoróżowymi kwieciami wyglądają jak bajkowe bukiety.

Egzotyka piękna magnolia ma swój botaniczny rodowód — pochodzą przecież z Kraju Wschodzącego Słońca.

Foto Z. Czajkowski

## hejże na IPAVRIKAW!



(włacz)

NASZEMU fotoreporterowi zdarzyła się nie lada gratka — udało mu się „upamiętnić” w obiektywie kilku przechodni, którzy idąc ulicą Wyspiańskiego po ponle działkowym ulewnym deszczu natrafili na nie do przebycia przeszkodę w postaci olbrzymiej kaluży. Woda deszczowa rozlała się na całą szerokość drogi łączącej z traktorem.

Lecz bielszczanie to pomyślny naród. Z miejsca spostrzegli się, że przecież woda jeszcze nie zdążyła zalać murku, po którym można „wziąć” przeszkodę. I rzucili się w stronę parkanu.

Swoją drogą — tego rodzaju ekwilibrystyka od czasu do czasu przydałaby się otyłym panom, ale przecież zbędna jest takiej zgrabnej dzierlatce jak np. ta pani z koszykiem, której postać odbija się w zwierciadle wody.

Znamy je wszyscy z codziennego użytku, pamiętamy ze wzruszającej bajki Andersena. Byli bohaterem ciekawego filmu Haupe — Bielińskiej. Pisał o nich legion rodzimych satyryków. Nie skłamię jeśli dodam, że są nieodłącznym rekwizytem aktora w niejednej sztuce i odegrały także niepoślednią rolę w literaturze.

Domyślcie się już, że mam na myśli zapalki. Zwyczajne zapalki tym razem produkcji Czechowickich Zakładów Przemysłu Zapalczanego, w dużych i małych pudełkach, z barwnymi, oryginalnymi etykietami, które robią ostatnio zawrotną wprost karierę. (Uwaga filumenistów, będzie dalej coś i dla Was).

Z dyrektorem technicznym Zakładów mówimy o zapalkach jak o czymś niezwykle atrakcyjnym. „Ilu odbiorców — tyle gustów i upodobań — mówi dyrektor. Wysyłamy za paliki do dwunastu krajów świata, nawet do Nowej Zelandii i Gwinei, ale największe wymagania mają Amerykanie. Zażądaliby np. aby drewno zapalki było idealnie czarne. Jebek natomiast czerwoną. Podali nawet powód. Oto producent amerykański wypuścił aktualnie na rynek papierosy w czarno — czerwonym opakowaniu więc zapalka utrzymana w tych kolorach ma stanowić idealne uzupełnienie”. Otrzymanie czarnego koloru w drewnie jest rzeczą niezwykle trudną ale — nasz klient nasz pan — powiedział sobie pracownicy

zakładów. Zamówienie wykonał na piątą z plusem i zadanie kapryśnego klienta zostało spełnione. Trzeba przyznać, że niestety tylko krajowy klient może mieć gorsze zapalki, drewno użyte do produkcji nie musi mieć idealnej białej i niełamliwości. Tak jest nie tylko u nas i nie ma tu co grymasić. Osika — a tylko z takiego drewna produkuje się zapalki na eksport — jest cennym surowcem. Wiemy, że lasami musimy oszczędnie gospodarować więc też na rynek krajowy przewidziane są zapalki z drewna świerkowego. Biała osika nie zawsze jeszcze spełnia życzenia odbiorców. Przeprowadza się więc specjalne bielenie amoniakiem i wodą utlenioną, aby tylko uzyskać pożądaną przez zamawiającego efekt. Czechowickie zakłady mają ustaloną markę w świecie i nieraz wygrywają przetargi nawet z najstarszą „potęgą zapalczaną” — firmami szwedzkimi. Egzotyczny Afganistan to także od niedawna nowy rynek zbytu naszych zapalek.

Czy przyszłość zapalki leży nadal w drewnie? Chyba jednak tak. Były przecież włoskie i niemieckie próby produkcji zapalek knotowych, toruje sobie drogę w przemyśle zapalczanym światła tektura, ale... ale ciągle jeszcze wolimy nasze poczywne drewnienka, które tak miło płoną, trzaskają i w tym nowoczesnym zmechanizowanym świecie są jak gdyby

## PROMETEUSZ I JEGO SPADKOBIERCY

echem pięknego mitu o Prometeuszu, który wykradł ogień bogom, by podarować go człowiekowi.

Modernizując się opakowanie, planuje się zastąpienie pudełek książeczkami, zawieszającymi kilkanaście zapalek. Zakłady w Gdańsku produkują już takie opakowania — na razie — głównie dla statku Batory i dla PLL Lot.

A jakość krajowych zapalek? Zapewniał mnie solennie dyr. Czech, że już wkrótce nie będziemy mieli powodów do narzekania. Opracowano specjalną recepturę na tzw. masę potarkową, odporną na wilgoć, przyrządzaną na odpowiednich klejach mocznikowych, która w niczym nie będzie ustępować produkcji eksportowej.

Filumeniści czekają zapewne na wiadomości z pierwszej ręki w sprawie etykiet. Są i wiadomości i etykiety.

Jest piękna, ostatnio wydana seria zamków polskich przypominająca swoją fakturą drzeworyty, jest dwukolorowa seria kwiatów i roślin chronionych oraz piękna seria „Ślaska” i „Mazowsza”. Prawdziwą jednak rewelacją filumenistyczną będzie seria 12 etykiet w 7 kolorach, roślin chronionych, wykonana na papierze kredowym przez Bielskie Zakłady Graficzne. Zapalki z tymi etykietami formatu gabinetowego ukażą się już w maju. W ogóle, etykiety robią karierę. Mają swoje oficjalne i czarnorynkowe ceny, są bardzo poszukiwane i dla wielu zbieraczy stanowią przedmiot wszystkich miłą rozrywkę i album wiedzy o otaczającym nas świecie. Świadczy o tym lista jakieś stałe przynosi do zakładów pocztą. Wędrują one do kosa. Zakład nie prowadzi wysyłki etykiet, dostarcza je przecięt w liczbie 6.000 szt. do Związku Filumenistycznego i ten rozprzestrzenia je wśród swoich członków. Gdziekolwiek można także spotkać w kioskach „Ruchu” małe kartoniki po 20 szt. Szukajcie moze i w Bielsku się pokażą.

...i postanowił zdobyć ogień dla ludzi wbrew woli władcy Olimpu. Ściął długą gałąź oliwkową i zakradł się potajemnie do rydwanu Heliosa, boga słońca. Ogniste rumaki były kopytami o ziemie sygnę sno pyłoczystych iskier rozświetlających ciemne otchłanie nieba. Prometeusz przytknął gałąźkę do osi wozu: suche drzewo zajęło się wnet z we solym trzaskiem Z płonącą pochodnią zstąpił na ziemie i zapalił pierwsze na niej ognisko...

Co było dalej już wiemy, pożary i wygoda, wygoda i pożary. Dlatego „ostrożnie z zapalkami”.

Maria TRÓSZOK-RÓŻYCKA

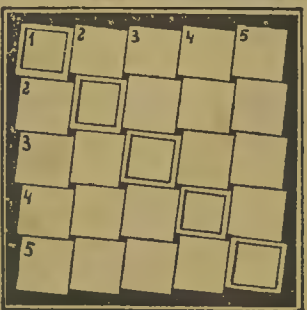
## Kwadrat arcymagiczny

ZNACZENIE WYRAZÓW:

1 — weksel ciągniony, 2 — dorodny wierzchowiec, 3 — rodzaj lampy, 4 — odcinek akacji, 5 — ornament architektoniczny w formie liścia.

Przekątna. Uderzenie nogami o ziemię.

„Miecz”







# Digitalizacja 2009

Zrealizowano ze środków Ministra Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

**Ministerstwo**  
**Kultury**  
**i Dziedzictwa**  
**Narodowego.**